

Paragonare gli oggetti

paragonare due oggetti diversi ma simili tra loro	такой же/такая же/такое же/такие же	si declinano come aggettivi riferendosi all'oggetto paragonato
---	--	--

due oggetti diversi ma simili, si sa già qualcosa sul secondo oggetto e bisogna evidenziarlo	такой же, как тот, что	in questo caso si declina sia такой che тот
--	-------------------------------	---

due oggetti assolutamente identici tra di loro	одинаковые	tale parola si usa solamente al plurale
--	-------------------	---

quando nel confronto tra due oggetti si parla dello stesso oggetto che già conosciamo e che si ripresenta, e vogliamo sottolineare ciò	тот же + который + глагол	le solite componenti vanno declinate
--	----------------------------------	--------------------------------------

situazione precedente ma si vuole enfatizzare che si tratta dello stesso oggetto	тот же самый	anche questa costruzione va declinata
--	---------------------	---------------------------------------

non vi è paragone tra due oggetti e si parla sempre dello stesso	один и тот же	si declina la solita componente
--	----------------------	---------------------------------

Quando si confrontano due o più oggetti bisogna fare un ragionamento:

- si tratta di oggetti/persone diverse che confrontate sono uguali tra loro
- si tratta dello stesso oggetto/persona che si ripresenta in contesto/-momento diverso

НСВ или СВ?

verbo imperfettivo - НСВ	verbo perfettivo - СВ
sottolinea il processo	sottolinea il risultato
azione prolungata nel tempo	azione delimitata da una fine - raggiungimento di un risultato
+ Каждое утро, каждый день, часто, регулярно, обычно, редко	+ утром, сегодня, один раз, уже, ещё не, вчера
frasi e espressioni al presente	frasi al presente in cui si indicano due azioni consecutive e differenti
frase negativa che implica il non saper fare qualcosa o il non fare qualcosa per scelta	
Нельзя + divieto (l'azione non viene nemmeno iniziata)	Нельзя - impossibilitazione (l'azione si potrebbe iniziare, ma non si può comunque ottenere un risultato)
domanda al presente	domanda al futuro
frasi al passato che esprimono azioni prolungate e/o si concentrano sul processo	frasi che descrivono azioni che si sono concluse nel passato
due azioni passate che accadono contemporaneamente	due azioni consecutive
Azione prolungata che viene interrotta	azione che interrompe una azione prolungata (espressa all'imperfettivo)
frase in cui si parla di un tempo definito	frase in cui si parla di un tempo definito utilizzando la preposizione за

Verbi riflessivi: reggenze e significati

verbo	significato	reggenza
знакомиться/познакомиться	fare conoscenza	c + strumentale
интересоваться	avere interesse per	+ strumentale
извиняться/извиниться	scusarsi	перед + strumentale

Verbi riflessivi: reggenze e significati (cont)		
мыться/помыться	lavarsi (come processo)	+ strumentale
мыться/вымыться	lavarsi (come risultato)	+ strumentale
учиться/научиться	imparare	+ dativo
радоваться/обрадоваться	rallegrarsi, gioire per	+ dativo
удивляться/удивиться	meravigliarsi, essere sorpreso	+ dativo
готовиться/подготовиться	prepararsi	к + dativo
пугаться/испугаться	spaventarsi	+ genitivo
отказываться/отказаться	rinunciare	от + genitivo
влюбляться/влюбиться	innamorarsi	в + accusativo
обижаться/обидеться	offendersi	на + accusativo
жениться	sposarsi (maschile)	на + prepositivo
оставаться/остаться	rimanere	
останавливать(ся)/остановить(ся)	fermare (fermarsi)	
оставлять/оставить	lasciare	
здороваться/поздороваться	salutare	с + strumentale
соглашаться/согласиться	essere d'accordo	с + strumentale

Verbi riflessivi: reggenze e significati (cont)		
случаться/случиться	capitare, succedere	с + strumentale
смеяться	ridere di	над + strumentale
пользоваться/воспользоваться	usare, usufruire	+ strumentale
являться/явиться	risultare, essere	+ strumentale
любоваться/полюбоваться	ammirare	+ strumentale
становиться/стать	diventare	+ strumentale
бояться	avere paura	+ genitivo
нравиться/понравиться	piacere	+ dativo
улыбаться/улыбнуться	sorridere	+ dativo
надяться	sperare in, contare su qualcuno	на + accusativo
стараться/постараться	cercare di fare	+ infinito
появляться/появиться	apparire	
просыпаться/проснуться	svegliarsi	
ошибаться/ошибиться	sbagliare riguardo a	в + prepositivo
начинаться/начаться	iniziare	
заканчиваться/закончиться	finire	
возвращаться/вернуться	ritornare	
продолжаться/продлжаться	continuare, durare	



Verbi riflessivi: reggenze e significati (cont)

изменяться/измениться	cambiare, mutare	
подниматься/подняться	salire, alzarsi, sollevarsi	
ссриться/поссриться	litigare	c + strumentale
мириться/помириться	fare pace	c + strumentale
разводиться/развестись	divorziare	c + strumentale
учиться/научиться	insegnare, imparare	+ dativo / + infinito
ложиться/лечь	coricarsi, mettersi a letto	
садиться/сесть	sedersi	
увеличиваться/увеличиться	aumentare	
повышаться/повиситься	salire, aumentare	
уменьшаться/умньшиться	diminuire	
снижаться/снизиться	diminuire, abbassarsi	

Come esprimere "anche"

тоже **anche**

si usa quando ci sono due persone/cose che fanno una sola azione

Ты была в отпуске?! Я тоже хочу!

также **anche**

si usa quando una persona/cosa compie più azioni

Я обожаю мороженое, а также торты

то же **proprio quello**

si usa per dire "lo stesso, esattamente quello" etc

Come esprimere "anche" (cont)

Он всегда ходит в одном и том же

так же **allo stesso modo**

viene usato con verbi e avverbi

Я владею итальянским так же плохо, как и английским

il gerundio

verbi imperfettivi

si forma con la persona alla **terza persona plurale** a cui si aggiungono i suffissi

con i verbi riflessivi si aggiunge sempre la particella **сь**

per i verbi con i suffissi **ва** il gerundio si forma così **давать > давая**

per i verbi con il suffisso **ова, ева** si forma così: **танцевать > танцую > танцуя**

non formano il gerundio i **verbi monosillabici** **спать, пить, есть, петь, шить, лить, бить, ждать**

non formano il gerundio i verbi **ежать, бежать, писать, хотеть, резать**

non formano il gerundio i verbi con infinito che termina in **чь, нуть** **мочь, тонуть**

non formano il gerundio le forme modali **должен, надо, нужно**

verbi perfettivi

si forma dal passato togliendo il suffisso **л** **прочитать > прочитал > прочитав**

per i verbi che terminano in **сти, ти** si aggiunge il suffisso **я** **принести > принесу > принеся**

per i riflessivi si usa il suffisso **вши + сь** **остаться > остался > оставшись**

Indicazione di tempo I	
con le parole месяц, год и век che indicano un evento senza una data precisa	в + accusativo
con le parole месяц, год и век che indicano un evento databile e concreto	в + prepositivo
con le parole месяц, год и век e l'aggiunta di каждый	nessuna preposizione + accusativo
per rendere l'espressione di anno in anno	с каждым (с каждой) + strumentale + НСВ
con le parole время, эпоха, момент, период	в+ accusativo
con la parola день e gli aggettivi тот, этот, первый, последний, особый, торжественный	в + accusativo
con la parola день e gli aggettivi другой, следующий, второй, первый...	на + accusativo
con la parola день e l'aggettivo другой inteso come "un altro giorno/non oggi"	в + accusativo
con la parola неделя e gli aggettivi эта/та/прошлая/будущая/следующая e complemento di specificazione	на + prepositivo
con la parola неделя e gli aggettivi первая, вторая, последняя	в + accusativo

Indicazione di tempo I (cont)	
con le espressioni di tempo concrete (tranne век che si può sostituire con сто лет)	через + accusativo
con i numerali che definiscono l'ora o una data, i sostantivi che definiscono un evento o un processo e i pronomi personali e propri	после + genitivo
con tutte le espressioni di tempo compreso век ma non dopo gli eventi	спустя + accusativo
per definire l'intervallo che divide due eventi	через + accusativo + после + genitivo
con tutte le indicazioni di tempo e eventi per dire "prima di"	до + genitivo
indica quanto tempo prima avviene una azione	за + accusativo + до + genitivo
costruzione che si usa solo con gli eventi	перед + strumentale
si usa solo con gli eventi ma serve a rendere "- appena prima di"	перед + strumentale + самый
per indicare il momento dell'inizio di una azione	с + genitivo
per indicare l'intervallo "da...a" con ore del giorno, parte del giorno, date approssimative	с+ genitivo + до + genitivo
per indicare un intervallo temporale usando giorni della settimana, anni, date definite e date espresse da mese e giorno, mesi del calendario	с+ genitivo +по + accusativo + accusativo
quando la seconda data è inclusa	с+ genitivo + по + accusativo + включа-тельно

Verbi di modo senza preposizioni	
verbo	traduzione
идти/ходить	andare a piedi
ехать/ездить	muoversi con un mezzo
бежать/бегать	correre
везти/возить	portare con un mezzo
вести/водить	guidare
лететь/летать	volare
нести/носить	portare a mano
плыть/плавать	nuotare, navigare

Verbi di modo con prefissi	
при	arrivare a un luogo
в/на + accusativo	arrivare da un luogo
к + dativo	arrivare da qualcuno
из + genitivo	arrivare da un luogo
под	portare a qualcuno, da qualche parte
к + dativo	portare a chi, a che cosa
до	andare verso, fino a
до + genitivo	andare fino a
в	andare dove, da chi, in un luogo chiuso
в + accusativo	andare dove
к + dativo	andare da chi
на + accusativo	salire (dove)
у	abbandonare un luogo, partenza da un luogo (per più tempo)
из/с + genitivo	partire da dove
в/на + accusativo	andare dove
от + genitivo	allontanamento da chi
к + dativo	movimento verso chi
от	allontanamento da un luogo
от + genitivo	allontanamento da dove
в/на + accusativo	portare qualcosa dove

Verbi di modo con prefissi (cont)	
к + dativo	allontanare da chi
+ dativo	portare a chi
вы	uscita da un luogo chiuso per un tempo definito
из + genitivo	uscire da dove
от + genitivo	allontanamento da chi
в + accusativo	uscita da un luogo e entrata in un altro
за	passaggio veloce in un luogo
в/на + accusativo	fare un salto, passare dove
к + dativo	passare da chi
за + strumentale	fermarsi per chi/cosa
за + accusativo	spostamento dietro un oggetto o persona
про	attraversamento di un luogo, oltre e percorrenza di distanze
мимо + genitivo	superare la meta, passare oltre
+ accusativo	percorrere una certa distanza
через + accusativo	passare attraverso
по + dativo	movimento compiuto, indicando il luogo
в + accusativo	movimento verso l'interno di qualcosa
не	attraversare, passare da un posto all'altro
+ accusativo	attraversare cosa
через + accusativo	passare attraverso cosa
в/на + accusativo	spostarsi in un luogo
из/с + genitivo	spostarsi da un luogo
о	movimento intorno a qualcosa
вокруг + genitivo	movimento intorno a cosa

Verbi di modo con prefissi (cont)

+ accusativo movimento in tutti i punti

Il participio

participio attivo presente

si forma dai verbi **imperfettivi** con i suffissi **ущ, ющ, ащ, ящ**

poi si aggiungono le **desinenze deboli**: **ий, ая, ее, ие**

la forma **riflessiva** si conserva e finisce sempre con **ся**

esempio: **готовить > готовящий**

i verbi con i suffissi **ова, ева** perdono il suffisso che diventa **у**

i verbi con i suffissi **ва** mantengono il suffissi **открывать > открывающий**

i verbi con i suffissi **ва** e i temi **да, зна** perdono il suffisso completamente e non viene aggiunto niente altro **давать > дающий**

participio attivo passato

si formano dalla forma **al passato** dei verbi **вш, ш** con l'aggiunta dei suffissi

a cui poi si aggiungono le desinenze **ий, ая, ее, ие**

la forma **riflessiva** si conserva e finisce sempre con **ся**

esempio: **брать > брал > бравший**

participio passivo presente

si forma sono i verbi **imperfettivi** **си читать, по звонить**

non si forma dai verbi ****monosillabici** **бить, лить, ждать, класть, учить, брать. пить, мыть, шить,**

Il participio (cont)

si forma dalla **prima persona singolare** a cui si toglie la desinenza verbale e si aggiunge il suffisso **ем (prima coniugazione), им (seconda coniugazione)**

a cui poi si aggiungono le desinenze **forti** **ый, ая, ое, ые**

il suffisso verbale **ва** si conserva **узнавать > узнаваемый**

il suffisso verbale **ова, ева** invece viene reso così **использовать > используемый**

participio passivo passato in forma piena

si forma dai verbi **perfettivi e transitivi** **встретить си, помочь по**

a cui si aggiungono i suffissi **нн, ённ, т**

ai verbi con i suffissi **нн, ённ** si applica l'alternanza consonantica **с/ш, т/ч, п/пл**

per indicare l'agente dell'azione si usa lo **strumentale** **задача, решённая мной**

bisogna fare attenzione a scrivere il participio attaccato o staccato **attaccato = funzione aggettivp, staccato = funzione verbo**

participio passivo passato in forma breve

hanno i suffissi **н, т**

a cui si aggiungono le desinenze degli aggettivi brevi **а, о, ы**

non va declinato

la particella **не** è sempre staccata **задачи не решены**